

ТЪРГОВСКИ ФАР

LE PHARE DU COMMERCE.

СУБСИДИРАНЪ ОТЪ ВАРНЕНСКАТА, СОФИЙСКАТА И БУРГАСКАТА ТЪРГОВСКИ КАМАРИ.
Органъ за информация, политическа и стопанска икономия, търговия, земледелие и индустрия.

Уредническото се помъщава въ собствения домъ на уредника.

Пощ. кутия № 61.

Уредникъ: П. ДРАГУЛЕВЪ.

Телефонъ № 223

ИЗЛИЗА
въ
Срѣда и Сѣбота

Абонаментъ за България:
За година . . . 10 лв.
6 м-ца . . . 5 " "
3 м-ца . . . 3 " "
За странство:
За година . . . 18 лв.
6 м-ца . . . 10 " "
винаги предплатата.

Единъ брой 10 стот.

За обявления:
гармоничен редъ на I-ва
стр. 50 ст., на II-ра и III
стр. по 70 ст. на IV-та
стр. 20 стотинки.
За повече обявления
се прави особено спо-
ражение.

Съобщения, ръкописи и
суми се изпращатъ до
уредника П. Драгулевъ.

Единъ брой 10 стот.

Г-ца *Естреа Нисимъ Леонъ*

Г-нъ *Давидъ Мордехай Хеския*

ще се вънчентъ на 1-й май т. г.
въ гр. Русе.

ДИМИТРЪ Х. ИВАНОВЪ, БУРГАЗЪ

ул. „Александровска“.
Клопъ — Сливенъ.

Продажба на едро и дребно на

Желѣзни греди (путрели), циментъ и всѣкакви желѣза за
постройки; желѣзни части за каруци и файтони; желѣзарски
инструменти, събива и машини.

Тель и мръжи за огради. Ламарина, лопати, цинкови кофи,
мотини, коси, сачоре. Калай, цинкъ, олово и други метали.

Подковни гвоздеи „корона“, налчи и др. набантски стоки
и инструменти. Джамове, безиръ, разни бои, лакове и маже-
рални масла. Трѣби каучукови, оловни и желѣзни за водо-
проводи, съединителни имъ части, както и комплекти отъ
патентовани клозети.

Почитателитъ ни клиенти въ всѣко врѣме могатъ да намѣрятъ голѣмъ изборъ отъ
горнитъ артикули.

Два милиона

ШЕВНИ МАШИНИ

с произведението „ГРИТЦЕРЪ“
отъ 1902 до 1910 година, а 1,000,000 отъ 1872 до 1902 година!
Това голѣмо увеличение на производството се дължи на силното
разпространение на Гритцеровитъ машини поради тяхнитъ голѣми
прѣимущества надъ другитъ шевни машини!

Не купувайте машини, до като не прѣгледате Гритцеровитъ,
защото само тѣ сѣ най-усъвършенствуванитъ, най-сигурнитъ и
най-гарантиранитъ.

Главни прѣдставители за България:

Бр. К. Бѣлковъ — Русе, Варна, София.

Прѣдставителства въ всички градове.

Постоянни механици на разположение на клиентитъ ни за без-
платни поправки.

СЛАВОВЪ, МАЛЕВЪ & С-иЕ

ВАРНА.

ул. Софийска № 112.

ПОСТОЯНЕНЪ СКЛАДЪ

ЦИМЕНТЪ и ХИДРАВЛИЧЕСКА ВАРЪ

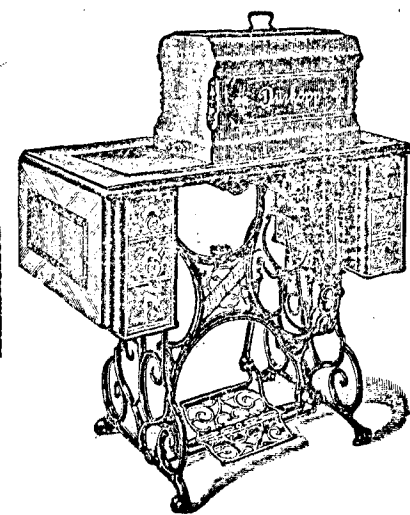
отъ разни качества и марки

МИНЕРАЛНИ и ЦИЛИНДРОВИ МАСЛА

(Шибави и други), Катранъ, Терпентинъ, Сѣрна кислота

рибена масъ и др.

Най-износни оферти при поискване.



Искате ли да при-
тежавате една усъ-
вършенствуванa ма-
шина за шевъ, която
работи налѣво и на
дѣсно струвайки
много ефтино?
Исквайте винаги прочутата

марка „Dürkopp“

Реномирана въ цѣлъ свѣтъ за не-
пѣта здравостъ и красивостъ.
Огнесете се за по-подробни свѣде-
ния при Генералния Прѣдставителъ:

АЛБЕРТЪ Б. САМУЕЛЪ — ВАРНА.

КРЕМЪ НАРЦИСЪ

ПУДРА, САПУНЪ, ПАРФЮМЪ и ПАСТА
ЗА ЗЪБИ A LA NARCISSE

сѣ единственитъ тоалетни артикули, които придаватъ на ко-
жата извънредно голѣма вѣжностъ, мекота и свѣжестъ. Тѣх-
ното хигиеническо дѣйствио особено се забѣлѣва при по-
стоянното имъ употребление. Не съдържатъ никакви вредни
вещества.

Исквайте оригинални кутийки по 1-20 лв.

Главенъ прѣдставителъ за цѣла България:

СТ. ИВ. ВЛАХОВЪ — СОФИЯ.

Екимъ Маноловъ & С-иЕ

СВИЩОВЪ — ВАРНА.

Телеграф. адресъ: ЕКИМОВЪ.

Търговия съ зърнени храни и др.

Агентура—Комисиона—Експедиция и обмитванѣ
на разни стоки.

Комисиона на зърнени храни при най-износни
условия.

Русенско Градско Общинско Управление.

Обявление

№ 6888

Русенското Градско Общинско Управление дѣри:

1 инженеръ съ годишна заплата 1,200 лева, инженеръ по ре-
гулацията съ годишна заплата 5,400 лева, 1 архитектъ съ годишна
заплата 6,000 л., 1 землемѣръ съ годишна заплата 4,200 лева, 2
кондуктори по водопровода съ годишна заплата 4,200 лева.

Кандидатитъ да подадатъ заявления придружени съ документи.
гр. Русе, 18 Април 1911 год.

п. Кметъ: Г. Х. Папайотовъ.
Секретаръ: А. Величковъ.

А. Илиевъ & С-иЕ

Централъ Варна, клонове: Бургазъ, София,
Русе, Сомовитъ, Пловдивъ и Шуменъ.

Комисиона и експедиция.

Продажба: ГАЗЪ, СОЛЪ, МИНЕРАЛНИ, МАСЛА
ЗАХАРЪ и МАРСИЛСКИ КЕРЕМИДИ

КУПУВАЙТЕ

ШАПКИ „ХЮКЕЛЪ“

защото тѣ сѣ най-първокачествени.

Бръчковъ—Комисионеръ

въ гр. Сливстръ.

Доставя по порѣчка и въ комисиса разни видове парни машини, бен-
зинни и газонени мотори, воденични постаменти, воденични камѣни
отъ различни картери — чуждестранни и мѣстни, комплекти вършачки
за манѣжъ или за мотори, шевни плетачни машини,
апарати за фабрикация на сода и лимонада заедно съ шиветата имъ;
коларски инструменти, стругове съ всички приспособления за пълно
довършване на единъ и сѣщъ стругъ цѣло едно колело — главина,
спици завъртане и скотчване на обудата и разни други индустри-
ални машинарии.

— Въ най-старата стѣкларница —
„ЗЛАТНА ЗВѢЗДА“

на

АНАСТ. АТАНАСОВЪ

между улицитъ „Търговска и Цариградска № 338

Л

Л

амбисъ висящи
амбисъ за маса
амбисъ канцеларски
амбисъ стѣнни
амбисъ рѣчни
амбисъ ношни
амбисъ глобуси
амбисъ фитили
амбисъ стѣкла
амбисъ свѣщи
всички порцеланени, фолисови, емаилирани, стѣклени издѣлѣния и пр. и пр.
Машини за готвене съ газъ, система „Clea“, „Олтимусъ“, „Бе-
атрианъ“ и др. Печки за отопление съ газъ.
Машинки за кафе (спиртничетъ) всѣкакъвъ видъ и разни други
мѣстни и кръжмарски принадлежности.

Съ цѣни твърдѣ износни.

Портландски цементъ „ЛЕВЪ“

Прѣвъзходствува всички внасяни цемента.

Мѣстно производство.

Доставя при износни цѣни.

Порѣчнитъ се изпълняватъ бързо. Телефонъ № 116.

1-во Българ. Д-во „ЛЕВЪ“ за фабрикуване
цементъ ПОРТЛАНДЪ — ПЛѢВЕНЪ.

Митническата война между България и Турция.

(Продължение).

Политическата еманципация на България отъ Турция повлече слѣдъ себе си и прѣкрътяването (денонсирането) на митническата уния. На 14 януарий т. г. изтече прѣдвидения срокъ отъ деня на денонсирането на тая уния; сега се яви нуждата и турско-българската търговия да се приспособи къмъ новитъ отношения между Турция и България. Взаимната привилегированостъ въ търговско-икономическитъ отношения между тия двѣ държави можеше да бѣде съхранена и даже разширена при условията, ако се сключи еше митнически съюзъ между тѣхъ. Такъвъ съюзъ, който би овардвалъ съюзенитъ държави отъ необходимостта въ прѣдоставене правата на най-много благоприятствуваната нация (à clause de la nation la plus favorisée) на всичкитъ други държави (не влизащи въ съюза), можеше да се сключи не само между Турция и България, но и въобще между всичкитъ балкански държави — „балкански митнически съюзъ“; за това нѣщо ето вече 7—8 години постоянно се толкова много пише и говори въ балканската и европейска преси.

Но при сегашното междуна-родно политическо положение изобщо и особено при сегашнитъ политически и националистически тяготения на турскитъ и българскитъ управляващи кръгове утопия е да се мечтае за „митнически съюзъ“ между България и Турция; така говорятъ турскитъ и българскитъ официални кръгове. Дѣже между България и Сърбия прѣди 8 години е направенъ опитъ да се сключи „митнически съюзъ“, който обаче не се удаде — не се осъществи. На това се съпротиви силната сръбска съвѣдка Австро-Унгария и осуети опита; най-малко е възможно осъществяването на тая идея между Турция и България. Поради това въ края на миналата година въ Цариградъ специалната турско-българска комисия начна прѣговоритъ си за сключване обикновенъ търговски договоръ между Турция и България при условия на взаимни митнически отстъпки на такъва мѣстни произведения, въ които контрактирующитъ страни сѣ заинтересовани повече отъ всичкитъ други държави или за прѣдмети, които при еднакви условия при облагането въ сравнение съ другитъ държави една отъ контрактирующитъ страни има прѣобладаващо положение въ вноса. Обаче, веднага стана ясно, че турскитъ и българскитъ делегати не ще могатъ да дойдатъ до едно съглашение; турцитъ между другото поискаха намалаване на митата върху 12 тѣхни специални произведения (сапуна, рахатъ-локума, стафидитъ, соланата риба, памучната прѣжда и др.) до 5—7% отъ стойността (ad valorem). Българското правителство счете това за невъзможно, но съгласи се да отстъпи до 8% върху три прѣдмета: сапуна, соланата риба и стафидитъ (сухото грозде).

Турцитъ не останаха благодарни отъ това; освѣтъ това тѣ отказаха да признаватъ за българската морска търговия правата на най-благоприятствуваната нация, защото тѣзи права сѣ свързани съ капитуляционнитъ управления на другитъ държави. Работата тукъ е,

че по причина на капитулянтитъ турскитъ кораби и стоки се ползуватъ у себе си съ по-малки права, отколкото чуждестраннитъ кораби и стоки у тѣхъ.

„Ние се стараемъ да се освободимъ отъ хомота на капитулянтитъ на другитъ държави, а вие искате да приемемъ върху себе си такива унижателни задължения въ полза на бившия до вчера нашъ „васалъ“, България“ — възрази великия визиръ Хакъпаша на българския посланикъ, г. Сарафова.

Тогава се подигна въпроса за *врѣмненото търговско съглашение* (за една година); обаче и тукъ не се съгласиха и българскитъ делегати по повикване отъ правителството се завърнаха въ София безъ нищо. При всичко това търговскитъ договори не се прѣкратаха; тѣхъ продължи да ги води българския въ Цариградъ посланикъ, г. Сарафова, и на право съ турското правителство. Тия прѣговори, както се знае, слѣдъ настѣпилитъ на 15 януарий къси *бездоговорни* търговски отношения между България и Турция съ тежкитъ послѣдиди отъ митническата война, се привършиха съ врѣмненъ договоръ одобренъ отъ народнитъ събрания и надлежно ратифициранъ. Той е въ сила за една година. Ако догодина не се сключи единъ траенъ и постояненъ договоръ за едно по-дълго врѣме, тия отношения пакъ ще възникнатъ при условия може би по-тежки, защото Турция има свой законъ за „диференциалната“ митническа тарифа отъ 1900 година за митническа борба съ балканскитъ държави, която въ продължение на нѣколко дни се приложи сръбцу България. Отъ своя страна и България има своитъ специални разрѣшения отъ Народното Събрание и законъ за прилагане автономната тарифа сръбцу Турция, за които Народното Събрание разрѣши да се *удвоятъ и утроятъ* митата.

Къмъ това, което излага до-стоуважаемия г. К. Бербенковъ въ видъ на историческа бѣлѣжка за митническата война, настѣпила, за щастие, за тѣхнѣ кратко врѣме между България и Турция, ние вземаме поводъ да припомнимъ, че народитъ отъ балканскитъ държави нѣма да постигнатъ едно благополучие и благоденствие, ако така лесно се поддигатъ отъ интереситъ на заинтересованитъ западни държави, особено отъ тия на Австро-Унгария. *Балканския митнически съюзъ* ще разчисти пътя къмъ прогреса на балканскитъ държави, ще разчисти пътя на народитъ имъ къмъ благополучието и благоденствието. За този съюзъ трѣбва да стане ратникъ всѣки разбранъ човѣкъ отъ балканскитъ държави, къмъ това трѣбва да бѣде стремѣна на балканскитъ нации, тая трѣбва да бѣде първата задача на балканскитъ правителства — да зацарува съзнанието и искренности-та на народитъ отъ балканскитъ държави, да наддѣлѣе благодар-миемъ имъ е врѣме тѣмо сега, когато Австро-Унгария не е напълно възстановила старото си влияние въ Сърбия и Турция и когато нейната коварна и разрушительна икономическа политика,

ТЪРГОВСКИ БЮЛЕТИНЪ

ЗЪРНЕНИ ХРАНИ.

Варненско тържище.

Варна, 26 април 1911 год.

Зимница. — Цѣната на този артикул прѣтърпѣ напослѣдъкъ силно движение. Когато на 22 и 23 т. м. съобщенията отъ странство ни донесоха чувствително повишение въ Европа и Америка, вчера и днесъ имаме, напротивъ, почти сѣщото спадане. Това нервно настроение въ пазарта на този артикул не може да се обясни по другъ начинъ, освѣтъ съ невѣроятността за новата реколта, отъ която ни дѣлятъ само 2—3 мѣсеца. Днесъ имаме всичко 9 вагона, които се продадоха по 15.55 лв. за 55% либри съ 41% смѣсъ до 17.45 лв. за 58 либри съ 7% смѣсъ.

Кукурузъ. Въпрѣки слабия износъ на този артикулъ прѣзъ послѣдната седмица цѣната му, както и цѣната на житото прѣтърпѣ едно слабо спадане. Въ Америка положението е почти безъ измѣнение. Въ Аржентина цѣнитъ сѣ много високи и здѣлжитъ за новата реколта сѣ почти невѣзможни.

Днесъ имаме 20 вагона, които се продадоха по 11.65 до 11.80 лв.

Ечемикъ. Днесъ имаме 1 вагонъ, който се продаде по 12.90 лв. % кгр.

Чуждестранни борсови съобщения.

26 април 1911 г.

Анверсъ зим. твърдо 19.25 безъ из. % кукур. подър. 13.75

Браила зимна слабо подържана

„ „ 1% смѣсъ 18.25 безъ изм.

„ „ 4% „ 17.75 сп. 05 ст.

„ „ 9% „ 16.75 пов. 25 ст.

Лондонъ „ по-слабо съ сп. 3 п.

„ кукур. Ла-плата тихо „ 3 п.

Ньюоркъ зим. май 95% пов. 1/8

„ „ юли 95 — безъ изм.

„ „ септем. 94 — пов. 1/8

„ кукур. май 60% безъ изм.

„ „ юли 59% спад. 1/8

Б. леща зим. май 12.68 спад. 15 х.

„ кукур. юли 6.42 спад. 12 х.

Берлинъ зим. май 206 1/2 пов. 1 м.

„ „ юли 206 1/2 спад. 2 м.

„ ржжъ май 169 — 3 1/2

„ „ юли 169 1/2 — 2 1/2

„ кукурузъ май безъ сдѣлки

Ливерпулъ зим. „ 6.12 1/2 пов. 1/8 п.

„ „ октом. 6.9 1/2 сп. 7/8 п.

„ кукур. юли 4 1/2 безъ изм.

„ „ септ. 4.9 1/2 спад. 1/8 п.

Чикаго зимна май 94% пов. 1/8

„ „ юли 88% безъ изм.

„ „ септем. 88% пов. 1/8

„ кукурузъ май 52% сп. 1 1/8

„ „ юли 52% пов. 1/8

„ „ септем. 52% сп. 1/8

Брашна.

Варна, 26 април 1911

№ 00	75 кгр. торба	20 —	лв.
№ 0	„ „	19.50	„
№ 1	„ „	19 —	„
№ 2	„ „	18 —	„
№ 4	„ „	16.50	„
№ 5	„ „	13.50	„

МАНИФАКТУРА.

Памучин прѣзди

Варна, 26 април 1911 г.

Варненска — „Борисъ“

Прѣзди небѣлена	№ 4 л. зл.	12.75	пак.
„ „	„ 6 „	12.80	„
„ „	„ 8 „	12.90	„
„ „	„ 10 „	13 —	„
„ „	„ 12 „	13.20	„
„ „	„ 14 „	13.45	„
„ „	„ 16 „	13.85	„
„ „	„ 18 „	14.25	„

Английска

№ 8/12	13.60
„ 8/14	13.65
„ 12/14	13.75
„ 14	13.90
„ 18	14.90
„ 20	15.20
„ 22	15.50
„ 24	15.80
„ 18/24	15.35

Измирска

№ 4	11.60
„ 6	11.80
„ 8	12.00
„ 10	12.20
„ 12	12.40
„ 14	12.40

Митилнска

№ 4	11.20
„ 6	11.40
„ 8	11.60
„ 10	11.80

Забѣлка: Тия цѣни сѣ за покупки до 400 пакета въ брой безъ скинто; за по-големы здѣлки прави се 10 ст. отстъпка.

Сулани

Адана	№ 4/8	10.30
Митилнска	№ 4/8	10.40

Тия сѣ натоварванията за Европа прѣзъ седмицата 20 април, 27 април н. ст. 1911 год. (Споредъ I E. Beer-bohm's Evening Corn Trade Liste):

Жито и брашно:

20 — 27 IV.

		въ хиляди кварта
Съед. Щати и Канада	130	175
Аржентина и Уругвай	295	300
Русия и Черно море	605	550
Дунава	120	45
Индия	86	59
Австралия	74	130
Зондскитѣ острови	25	41
Всичко:		1,300
отъ които за Англия		
и for orders	380	635
<i>Кукурузъ:</i>		
Америка	57	28
Аржентина	—	21
Русия	65	77
Дунава	103	114
Всичко:		240
отъ които за Англия		
и for orders	50	110
<i>Ечемикъ:</i>		
Русия	650	335
Дунава и Кюстенджа	20	40
Калифорния и Смирна	20	15
Всичко:		390
които за Англия	75	105

Колониялни стоки.

Варна, 26 април 1911.

Въ пазарътъ по колониялнитъ стоки липсва оживление.

Варненската дневна пияца

Захаръ каси кгр. 50 и 25

„ Едри бучки

„ торба (келле) кгр.

„ торба ситна Австр. %

„ пѣськъ „ кгр.

Кафе Рио I

„ II

„ III

„ Лаве I

„ II

„ III

„ Rolle I

„ II

Паперъ черенъ „Singarour“

„ „F. singarour“

Бахаръ

Анасонъ новъ I стока Санъка

Паперъ черенъ I

„ II

Камбонъ I новъ

Леблеби еле I

„ II

„ сѣра

Лимонъ тозу кристалъ

„ обикновенъ

Свѣщи Gouda 3 1/2 к. VI каси

Свѣщи „Specialité к-о

Свѣщи „Extra 2 —

„ файтондж. I к-о

Сакъзъ (бѣла дѣвка) I едра

„ II дребна

„ мастика за рак. зюм. к-о

Сапунъ Айвалейски бѣлъ I к. 1.08

„ Метелиски „ I к-о 1.00

Сапунъ Англ. Sunlicht 11 ун. каси 44 —

„ „ 10 „ 42 —

„ „ 9 „ 38 —

„ „ 8 „ 35 —

Газъ каси руски

„ тенеке 2 тенеке за

Ниадъръ буци

„ калпи Salamas к-о

Сода бикарбонатъ I к-о 45 вар.

„ Extra к-о 46 в.

„ за пране к-о 150 вар.

Синъ камъкъ к-о

Рафия I (лика) к-о

Рафия II „ к-о

Оризъ Ризонъ I торба

„ Женов. I к-о

„ фиуме бѣлъ едъръ топч.

„ желтъ к-о 37.50

„ Триесте № 602 к-о 40 —

„ Английски Rangoun тор.

Пловидски I 44 — II 43 — 42.50

Оризъ. Оризатъ почти всички за-сѣжпняватъ; особено на английския оризъ се повишава.

Таманъ I extra

„ II ред. к-о 50 к-о

Сардели „Slamines“

„ Петелъ 250 кр.

„ „Favorite“ ред. безъ д.

„ сѣ домати

„ Bride — булка 1/4

„ Discous 1/4 касата

„ 1/4 „

„ 1/4 „

„ 1/4 „

„ Кайакъ 1/4 „

„ Тонъ 1/4 „

„ Athen 1/4 „

„ Херингъ 1/4 „

„ „Comet“ 1/4 по лв.

„ сѣ домати 1/4 по

„ обикновени 1/4 по

Циментъ Portland к-о 130 вар.

Масло дърв. Imperial аявал. к-о

„ Vierge „

„ Supérieur „

„ E-Eine „

„ Extra „

„ обикновено „

„ сусамено I

„ II к-о

„ фастъчно I

„ сѣчегледово „

Маслина Specialité

„ Supérieur „

„ Extra-Extra „

„ Extra „

„ Prima „

Докумъ кристалъ

Лукумъ 1/10 обикновени 0.96

„ 1/10 „ 0.95

„ 1/10 „ 0.95

„ 1 и 1/2 „ 0.95

„ челякъ к. 5 об. 0.95

„ к. 5 бад. 1.00

вар. каси к. 10 0.90

нѣма 0 — 0.00

Лимонъ сакъски

Лимонъ италиански

Портокали Тарабулузъ

„ Яфа

Мандарини връзката

Солъ Фоча

„ Туниа

„ Анхалска

„ Атанаскойска

„ Ситна (бита)

Каменна солъ романска

Синъ камъкъ кгр.

Зачка гол. варели

„ мал.

„ Ситна голъ варели

„ мал.

Решкови сакъшъ.

„ Критски

Кисия книжни

Чай I

„ II

„ III

Хаксия Елема Extra нѣма

„ Наредена I

„ II

Хайверъ Кетонъ I в. к-о 10

„ II „ 10

Ланерда „ 1.20

Метали.

Калай Английски кгр. 5.50—5.40

Гвозденъ въ каси к-о 25 32—34

Желъза HM к-о 24 врѣз. 7.25—7.60

„ Шъ. кжсо к-о „ 7.25—7.50

„ шина прѣти 100 к-о 0.22

„ пенчереликъ 100 „ 0.22

„ чемереликъ 100 „ 0.25

Стомана Англ. к-о 50 каси 24—25

Ламар. черна връзка отъ 8 листа 11.60

„ „ „ 10 „ 11.60

„ „ „ 12 „ 12 —

„ „ „ 14 „ 12.50

„ Галванизир. кгр. 8 „ 00.48

„ „ „ 10 „ 00.48

„ „ „ 12 „ 00.47

„ „ „ 14 „ 00.48

Олово „ „ 00.49

Строителенъ материалъ

Варна 26 април 1911

Керемида марсилски 1000; 130 лв.

Дъски кубикъ 66—68

Обини. дървета неизрб. куб. 55

„ изрб. 68

Борови дървета куб. 68—72

„ неизрб. 58—60

Белгийски циментъ I кач. 10—50

Киречъ марсилски тонъ 57

Гредъ обля 12—16

Кардифо 45.50 тонъ

Андало (козлу) едъръ 35 —

„ дребенъ 22 —

Риба.

Риболовството въ никополско.

Уловената риба въ никополската околия прѣзъ м. м. мартъ т. г. въз-лиза: сомъ 430 кгр., щука 85, шаранъ 1462, муруна 180, чига 237, бѣла риба 531, пъструга 36, чортанъ 87, скумбрия 5, есетра 21 разни видове 7289 или всичко 10,363 кгр.

Продажната стойностъ на 100 кгр. е била: сомъ 120 лв., щука 40 лв., шаранъ 100, муруна, скумбрия и чига 400, пъструга и есетра 260, бѣла риба и косатъ 100, чортанъ 50 и разни видове 35 лева.

Камбио.

Българска Народна Банка.

(Варненски клопъ)

За 26 април 1911 год.

Камбио на виджана (чекове).

Купува продава и нिकास.

Анверсъ 100.075 100.40

Берлинъ 124.10 124.55 124.50

Вина 105.70 105.95 105.90

Парижъ 25.37 25.45 25.43

С. Петербургъ 268.50 269.50 269.25

Цариградъ 23.03 23.10 23.09

Наполеонъ у Вина Крони 19.01

Комисюна за прѣводъ минимумъ на всички горъзначенитъ държави I лв.

Комисюна за прѣводъ въ вѣтрѣшността на Царството е 1/2% съ минимумъ 25 стотинки.

Българска Търговска Банка

(Варненски клопъ)

Варна, 26 април 1911 год.

Купува Продава

Парижъ 100.30 100.55

Лондонъ 25.37 25.45

Цариградъ frs 100.45 100.85

Вина 105.55 106.00

Вина 100.40 100.85

Берлинъ 124.00 124.45

Анверсъ 99.95 100.90

Ангелъ В. Мангели

СВИЩОВЪ

ТЪРГОВСКИ ПОСРЕДНИКЪ

БЮЛЕТИНЪ

за движението на параходитъ ОТЪ и ЗА варненския портъ.

Руское Общество Пароходства и Торговли.

Пристига отъ Олеса } 1-во четвъртъкъ сеченъ
въ Варна 9 ч. сутр. } януар. 23; февр. 6 и 20
мартъ 6 и 20; апр. 3 и 17.

Тръгва отъ Варна — } 1-во четвъртъкъ сеченъ
Бургазъ — Ц. градъ } въ сѣщитъ горни
12 часа по обѣдъ } дати.

Линия Варна — Одеса:

1-во четвъртъкъ сеченъ: януарий 16, 23 и 30, сутринъ 10 часа; февруарий 5 сутринъ 9 ч. 13 вечеръ 10 часа, 19 сутринъ 9 часа, и 27 вечеръ 10 часа; мартъ 5 сутринъ 9 ч., 13 вечеръ 10 ч., 19 сутринъ 9 ч., 27 вечеръ 10 ч.; април 2 сутринъ 9 ч., 10 вечеръ 10 ч., 16 сутринъ 9 ч., 24 вечеръ 10 ч., 30 сутринъ 9 ч. Стоки и пакети сѣ приематъ и за пристанищата: Александрия, Пловдивъ, Синовъ, Саксувъ, Орду, Керасидъ, Трапезица, Русе, Батумъ и всички руски пристанища на Черно и Азовско морета.

Българско Търг. Параходно Д-во

Приобрѣжна линия;

Отъ Варна за Бургазъ:

Недѣля въ 7 ч. сутринъ — Сосополъ — Бургазъ.

Вторникъ 7 „ — — — — — Бургазъ.

Четвъртъкъ 9 „ — — — — — Бургазъ.

Отъ Варна за Балчикъ — Каварна и обратно:

Всѣка сряда въ 8 часа сутринъ — трѣгва отъ Варна.

Отъ Бургазъ за Варна:

Понеделъ въ 7 ч. сутринъ — крайбрежнъ; Петъкъ 10 „ — — — — — Месемрия — Варна

Сряда 10 „ — — — — — Бургазъ — Варна

Сряда 6 „ — — — — — Бургазъ — Варна

Сряда 7 „ — — — — — Бургазъ — Варна

Лавия Цариградска.

Отъ Варна за Цариградъ.

Вторникъ 7 ч. сутринъ — Бургазъ — Цариградъ

Сряда 6 „ — — — — — Бургазъ — Цариградъ

Сряда 7 „ — — — — — Бургазъ — Цариградъ

Австрийски Линоидъ.

Пристига отъ Цариградъ

всѣка сряда сутринъ; заминава за Кюстенджа сряда денъ вечеръ:

Пристига отъ Кюстенджа:

всѣки петъкъ сутринъ; заминава за Бургазъ — Цариградъ вечеръ.

Пристига отъ Олеса и Кюстенджа:

всѣки втори петъкъ сутринъ; заминава за Цариградъ направо вечеръ.

Гръцко Пар. Д-ство „Джонъ, Макъ Дуаллъ и Варваръ“

(услужавно отъ бързитъ и електрически осѣтлени параходи)

„Исминъ“ и „Маргарита“

Тръгва отъ Цариградъ (алтернативеманъ) всѣки понеделникъ и пристига въ Бургазъ въ вторникъ, трѣгва отъ Бургазъ вечеръ въ вторникъ и пристига въ Варна въ сряда сутринъ. Тръгва обратно: Цариградъ — Пирей всѣки четвъртъкъ въ 5 часа вечеръ. Горнитъ параходи сѣ изрѣждатъ.

Унгарско Левантно Мореплавателно Акционерно Дружество.

Услужва се отъ с/с „КЕЛЕТЪ“

Тръгва отъ Галацъ прѣзъ всѣки двѣ седмици въ петъкъ, навина отъ 4/17 мартъ до закриването навигацията по Дунава.

ПРИСТИГА отъ Галацъ — Браила — Сулин — Кюстенджа въ сряда, 5 ч. сл. об. и ТРѢГВА въ сряда 8 ч. сутр. за Бургазъ — Цариградъ. При връщането ПРИСТИГА въ петъкъ, 4 ч. сл. обѣдъ и ТРѢГВА сряда денъ, 8 ч. вечеръ за Кюстенджа — Галацъ.

Ориенталско Параходно Д-ство

П. Панталейонъ.

Параходитъ сѣ бързоходни и електрически осѣтлени. Тръгватъ всѣка сряда отъ Цариградъ въ 5 часа подиръ обѣдъ; пристигатъ въ Бургазъ въ четвъртъкъ сутринъ — трѣгватъ отъ Бургазъ сряда денъ въ полунощъ и пристигатъ въ Варна всѣки петъкъ въ 6 часа сутринъ. Отъ Варна заминаватъ въ сряда денъ 4 часа подиръ обѣдъ направо за Цариградъ — Пирей — Александрия.

РОМЪНСКИ ДУНАВСКИ ПАРАХОДИ.

Русе — Гюргево и обратно ежедневно:

Русе. Тръгва: 6⁰⁰ сутр., 10 сутр., 2⁰⁰ сл. об., 3⁰⁰ сл. об., 5 ч. сл. об., 7⁰⁰ вечеръ.

Гюргево. Тръгва: 8⁰⁰ сутр., 10⁰⁰ сутр., 3 часа сл. об., 4⁰⁰ сл. об., 7 ч. вечеръ, 8⁰⁰ вечеръ.

Отъ Гюргево на 10⁰⁰ сутринъ е въ свързка съ трена Букурешъ — София. Специаленъ параходъ въ 5⁰⁰ сл. об. е въ връзка съ трена София — Букурешъ.

Линия Гюргево Сомовитъ и обратно; застѣга: Русе, Свищовъ, Никополю — Сомовитъ и противоположителни ромънски пристанища.

ЗА НАГОРЪ всѣки понеделникъ, сряда петъкъ.

Тръгва отъ Русе 8⁰⁰ сутр. Пристига въ Сомовитъ 5⁰⁰ сл. об. Връща се въ Никополю 8⁰⁰ вечеръ. Прѣстига ЗА НАДОЛУ: всѣки вторникъ, четвъртъкъ, сряда.

Тръгва отъ Никополю: 7⁰⁰ сутр. Пристига въ Русе 1⁰⁰ сл. обѣдъ.

1. Забѣлка. Има ежедневно линия Островъ — Силистра — Каларашъ.

2. Забѣлка. Има ежедневно линия Видинъ — Калафатъ — и обратно.

Дългогодишенъ

счетоводителъ съ търговска практика търси мѣсто въ търговска кантора или кнедитно учреждение.

Справка редакцията за Ц.

ТЪРСЯ

да купя мѣсто урегу-лирано въ сряда на града и въ индустри-алния кварталъ. Оферти съ условия по Р. Г. Миланъ — Шиманъ

ПОКАНА

Управителния съвѣтъ на Българското Акционерно Винарско Д-ство „ГРОЗДЪ“ въ Варна, съгласно чл. 17 и 18 отъ устава на дружеството и чл. 184 отъ търговския законъ поканва г. г. акционеритъ на дружеството на обикновено общо акционерно събрание, което ще се състои на 8 Май т. г. въ 9 часа прѣдъ обѣдъ въ помещението на сѣщото д-во при слѣдния

ДНЕВЕНЪ РЕДЪ:

- 1) Докладъ на Управителния и Провѣрителния Съвѣти;
 - 2) Приемане баланса и смѣтката Загуба и Печалба за истеклата 1910/911 операционна година и освобождаване управителния съвѣтъ отъ отговорностъ;
 - 3) Гласуване кредитъ за бюджета за 1911/912 год. и
 - 4) Измѣнение на устава.
- Ако събранието по недостатъчно число депозирани акция не се състои на 8-я, ще се отложи за слѣдующата седмица 15 май безъ втора покана. Депозиранието на акциитъ, съгласно чл. 23 отъ устава ще става въ кантората на дружеството и въ Българската Народна и Земледѣлска Банки 2 дена прѣдъ събранието.
- Удостоверенията за депозираниитъ акция въ банкитъ трѣбва да се прѣдставятъ въ дружеството до сѣщото врѣме.
- гр. Варна, 18 април 1911 г.

ОТЪ УПРАВИТЕЛНИЯ СЪВѢТЪ.

БАЛАНСЪ

на Българското Акционерно Винарско Дружество „Гроздъ“ — Варна, за отъ 1-я Април 1910 г. до 31 Мартъ 1911 год.

АКТИВЪ		ПАСИВЪ	
Каса	3315 77	Капиталъ	250000 —
Стока	84353 —	Кредитори	299 90
Недвижимъ имотъ	86509 —	Гаранции	25459 50
Движимъ имотъ	33277 —	Неиздадени разходи	776 78
Длъжности	36258 96	Тантиеми по чл. 55 отъ Устава	1923 65
Служебни дѣла	11803 73	Запасенъ фондъ	—
Неуредени акции	10816 —	а) по чл. 55 отъ Устава	1775.65
Депозити въ банцитѣ	25000 —	б) по рѣш. на упр. съв. 11097.98	—
	291333 46		12873 63
			291333 46

Загуба & Печалба

за операционната 1910/911 година на Българското Акционерно Винарско Д-во „ГРОЗДЪ“ — Варна, сключена на 31 Мартъ 1911 год.

ДА ДАВА		ДА ЗЕМА	
Бюджетни разности	14042 87	Печалби отъ стока	39242 70
Амортизация на имотитѣ и лихви	5673 55		
Безнадѣждни дължници	4729 —		
Тантиеми по чл. 55 отъ устава	1923 65		
Запасенъ фондъ (чиста печалба).	12873 68		
	39242 70		39242 70

АНГЛО-БЪЛГАРСКО АНОНИМНО Д-ВО САРКИСТЪ КУЮМДЖИЯНЪ ВАРНЕНСКИ КЛОНЪ.

Извѣстия на почитаемиѣ си клиенти, че пристигнаха вече шевнитѣ му
машины „БОГИНЯ“, движими съ рѣжа и съ крака,

които прѣвзходствуватъ надъ всички други системи по своята здрава и усъвършенствуванa конструкция.

Не купувайте шевни машини до като не видите и се убедите въ голѣмитѣ прѣимущества на машината „БОГИНЯ“.

Цѣнитѣ на „Богиня“ конкуриратъ цѣнитѣ на всички системи отъ този родъ машини.

Складове при всички клонове на фирмата въ Русе, Пловдивъ, София и Варна.

Българско Акционер. Д-во „Дружба“—Варна

На 6 Май, до 5 часа слѣдъ пладнѣ, въ помѣщенieto на дружеството, ще се продава на търгъ дружествената къща въ града, 1 уч., ул. „Свѣтлина“ № 174 (близна на Христо Ризову). Главното здание триетажно, съ 8 стаи и три голѣми коридори, надъ зимникъ. До него кухня и стаи и двѣ отдѣлни постройки. Цѣлото пространство е 366'50 кв. метра, отъ които около 200 кв. метра постройки. Въ двора чешма. Къщата се намира много близо до морския брягъ.

И малко половината отъ купуваната цѣна, ако купувача пожелае, може да се остави въ дългосроченъ заемъ срѣщу ипотека на същата къща.

Прѣсначална цѣна 20,000 лева. Залогъ за правоучастие въ търгъ се плаща 2000 лева. Всичкиѣ разходи за публикации, крѣпостиятѣ мѣта и градскитѣ бери съж за смѣтка на купувача.

Продажбата ще се счете окончателна за дружеството, ако Управителниятъ Сѣвътъ утвърди търгъ.

По-подробни свѣдѣния заинтересуванитѣ могатъ да искатъ всѣкога въ кантората на дружеството.

Варна, 16 Априлъ 1911 год.

Отъ Дирекцията.

„България“

1-во БЪЛГАР. ЗАСТРАХОВАТ. ДРУЖЕСТВО ВЪ ГР. РУСЕ.

Основниятъ капиталъ напълно внесенъ
л. зл. 1,500,000,
който може да бъде увеличенъ до
л. зл. 4,000,000.
Занас. фондъ, рѣзни резерви и вносове
л. зл. 16,000,000.
Годишни постѣпени по всички видове
застрахованія л. зл. 14,100,000.

ИЗПЛАТЕНИ ЗАГУБИ

отъ утвърждаването на д-ството,
по кл. „Пожаръ“ л. зл. 60,000,000
„ „Животъ“ „ „ 1,220,000
„ „Нещ. Случай“ „ „ 780,000
„ „Транспортъ“ „ „ 2,800,000

„БЪЛГАРИЯ“

1-то и най-старо застрахователно дружество въ Царството

ПРИЕМА ЗАСТРАХОВАНИЯ:

съ най-либерални условия и най-високи премии.

1. По клонъ „Пожаръ“

Противъ всички загиби на движими и недвижими имоти, причинени отъ пожаръ, грѣмотевица и експлозия.

2. По клонъ „Животъ“

За животъ, въ случай на смъртъ или прѣживяване, зестра, капиталъ, пенсия и пр.

3. По клонъ „Нещастни случаи“

Противъ всѣкакъвъ видъ нещастни случаи по съвсѣмъ нововъведени комбинации — съ и безъ възвръщане на премиятѣ. Прѣпоръчватъ се особено нововъведенитѣ.

Популярни застрахованія:

за въ случай на смъртъ и прѣживяване, безъ медицинско прѣглеждане, съ мѣсечни премии отъ 1 левъ нагорѣ.

Прспекти и подробни свѣдѣния даватъ: Главното Управление на Дружеството, прѣдставителствата му въ София и Солунъ, пътуващитѣ инспектори-аквизитори и агентитѣ му въ всички окръжни и околнитѣ градове и въ важнитѣ селски центрове на Царството, въ Македония и Одринско.

БЪЛГ. КРЕДИТНА БАНКА „ГИРДАНЪ“

Banque Bulgare de Credit „GIRDAP.“
ОСНОВАНА 1882 ГОД.

КАПИТАЛЪ, напълно внесенъ лева зл. 2,000,000
ЗАПАСЕНЪ ФОНДЪ и резерви „ „ 600,000.

Централно сѣдалище въ РУСЕ
Клонове: Варна, Добричъ, Силистра.
ИЗВЪРШВА ВСИЧКИ БАНКОВИ ОПЕРАЦИИ

ПРИЕМА ВЛОГОВЕ съ срокъ и безъ срокъ срѣщу спестовни книжки, срочни свѣдѣтелства и въ текущи смѣтки и плаща:

5% год. лихва за безсрочни влогове
6% год. „ за влогове съ срокъ една година и повече

СПЕСТОВНИТѣ КНИЖКИ СЕ ДАВАТЪ БЕЗПЛАТНО и вноситѣ както и изтеглянето на сумитѣ става безъ никакви формалности и безъ никакви разходи.

СКОНТИРА ПОЛИЦИ, ОТПУЩА ЗАЕМИ и ОТКРИВА ТЕКУЩИ СМѢТКИ срѣщу гаранция на цѣния книжа, стоки и лични поръчителства.

СЪБИРА ПОЛИЦИ за чужда смѣтка.
ИЗДАВА ЧЕКОВЕ и ПРАВИ ПРѢВОДИ за по-големитѣ градове въ България и странство.

КУПУВА и ПРОДАВА за чужда с/а всички видове цѣнни книжа.

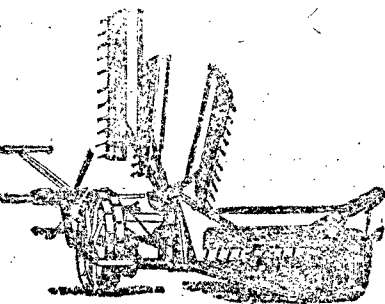
Условия най-либерални.

Телеграфически адресъ: „ГИРДАНЪ.“

НИКОЛА КОЛАРОВЪ & С-ВЕ

Генерални прѣдставители на сноповръзката, жетварката и косачката „ШАМПИОНЪ“.

Голѣмъ депозитъ на резервни части на жетварката „Шампионъ“



Жетварката „ШАМПИОНЪ“ е единствената лостова система. Нагласяването ѝ за работа и обратно за походъ е съвършено практично и леко, достатъчно е само едно показване, за да може да схване и най-неопитния земледѣлецъ нейния механизъмъ.

Модела за прѣдстоящия сезонъ 1911 година е съвършено по-добренъ и нагласенъ споредъ мѣстнитѣ условия у насъ и за това жетварката „Шампионъ“ е една лека жетварка.

Господа, прѣди да направите поръчката си за жетварки другадъ, искайте нашитѣ цѣни за продажба на едро.

Цѣни и условия износни.

ЦАРСКА ПРИДВОРНА ФАБРИКА

Иванъ Х. Беровъ
Габрово

за чисто вълнени платове е най-старата и реномирана, поради своитѣ хубави камгари, трика, атлази, дюзове, и други модерни платове.

Фабриката дава най-добри условия и услуги на своитѣ клиенти въ сравнение съ мѣстнитѣ и иностранны продавачи на платове, защото фабриката не се движи съ парна сила, а съ водна — електрическа.

АНОНИМНОТО ДРУЖЕСТВО

ЗА

ТЪРГОВИЯ СЪ МАШИНИ И ТЕХНИЧЕСКИ ПРѢДПРИЯТИЯ

БИВШЕ

ЕВГЕНИЙ БЕЛЕСЪ
ВАРНЕНСКИ КЛОНЪ.

Прѣпоръчва своитѣ най-усъвършенствуванитѣ:

ПЛУГОВЕ, ЖЕТВАРКИ и ПАРНИ ВЪРШАЧКИ

Също и всѣкакъвъ видъ:

МОТОРИ и ИНДУСТРИАЛНИ МАШИНИ.

Оферти се даватъ при първо поискване.

ЦѢНИ УМѢРЕНИ.

Условия за изплащане най-либерални.

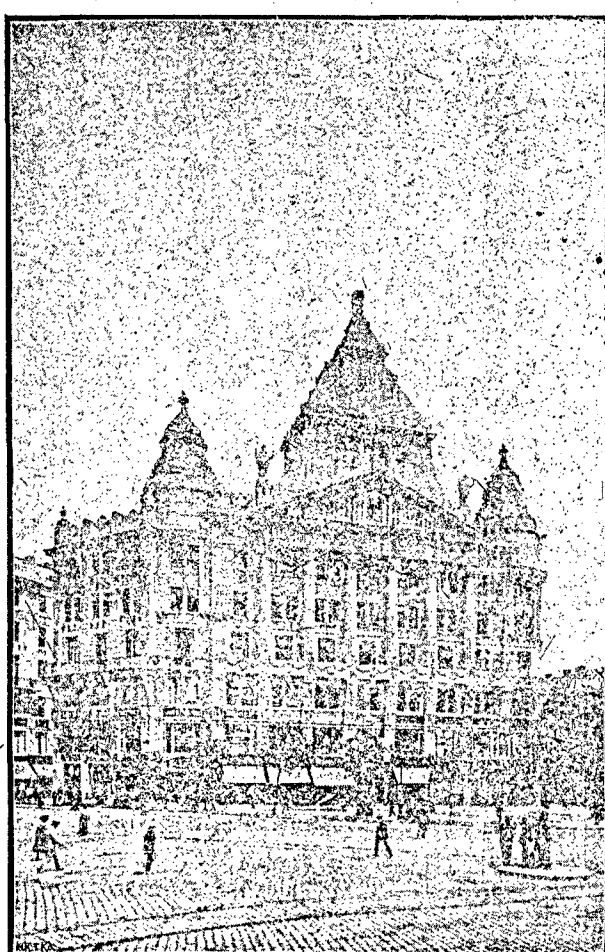
Гаранция най-сигурна.

Д-ръ Ив. Парлапановъ

Търговска къща въ Лаипцигъ (Германия)
и София (жгѣла на ул. „Анг. Кънчевъ и Денкоглу“).

Дава най-точни и най-вѣрни свѣдѣния за всички нужди на индустриалнитѣ и търговцитѣ. Къщата моли интересующитѣ се, прѣди да се рѣшатъ да си доставятъ каквото и да било отъ другадъ, да поискатъ и нашата оферта.

Споразумѣния за вѣчко или направо въ Лаипцигъ (Arndtstr. 65) или до прѣдставителя ни въ България — Н. Бѣловъждовъ и С-ие — София (жгѣла на ул. „Ангелъ Кънчевъ и Денкоглу“). Телефонъ № 734.



Едно отъ палатитѣ на Д-во „АНКРЪ“ въ Виена.

„АНКРЪ“ Осигурително Дружество за животъ и ренти въ Виена.
Главенъ Директоръ за България — Александъръ Д. Беровъ, София.
Фондове за гаранция на осигуренитѣ — 196 милиона лева, отъ които въ Български Държавни облигации за 1,500,000 л.
Сѣдениа безплатно
Условия най-либерални.
Прѣдставители за Варна: Чиншировъ & Сребровъ.

1-ий Варненски Сѣдебенъ Приставъ.

Обявление

№ 2,662

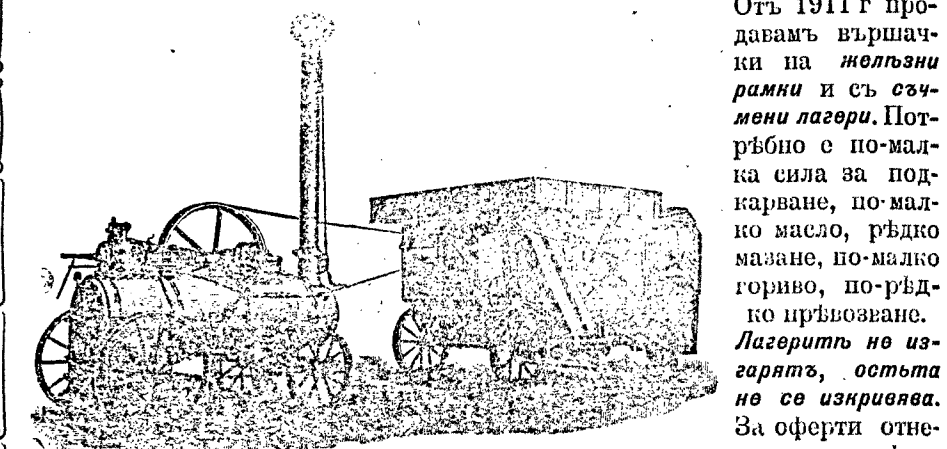
Съгласно протокола на Господина Дѣловодителя по несъстоятелността на Георги Московъ, съ който се разрѣшава да се продадатъ описанитѣ му имоти, обявявамъ че на 28 Априлъ т. г. въ 9 часа сутринта, прѣдъ самия му догненъ ще продавамъ на публиченъ търгъ разни галантарийни и други стоки, които подробно съ описани въ описа, и на разположение всѣкому да прѣгледа описа, а самитѣ вѣщи на самото мѣсто при продажбата имъ.

Желающитѣ да купятъ могатъ да се явятъ на опрѣдѣленото мѣсто, день и часъ да наддаватъ.

гр. Варна, 22 IV 1911 год.

1 Сѣд. Приставъ: Ур. П. Варнапорт

Голѣмъ складъ въ България за: газожени мотори, мѣлници и пр.



матa НИКОЛАИ ФЕХЕРЪ & С-ИЕ — РУСЕ.

Отъ 1911 г. продавамъ вършачки на жѣлзени рамки и съ съвременни лагери. Потрѣбно е по-малка сила за подкарване, по-малко масло, рѣдко мазане, по-малко гориво, по-рѣдко прѣвозване. Лагеритѣ не изгарятъ, остѣта не се изкривява. За оферти отнесете се до фирмата.

НЮ-ИОРКЪ

ОСИГУРИТЕЛНО ДРУЖЕСТВО ЗА ЖИВОТЪ.

Прѣдседателъ: Дарвинъ КИНГСЛЕЙ.

Нови уредени осигуровки прѣзъ 1910г.: ЛЕВА 814.492.065, най-значително произведение, което е било реализирано отъ едно само д-во въ цѣлия свѣтъ.

Сума на актива: Сума на уредени осигуровки въ сила:

Лева 3 305.795.309 Лева 10 571.590.158

Платени за смъртни случаи въ България до 1 януарий 1911 г. леа 3.660.400

Дивиденди прѣдвидени и платени на държателитѣ на полицитѣ прѣзъ 1911 г. възлизатъ на Лева: 47.215.769, срѣщу Лева: 45.834.584 прѣзъ 1910 г. Тая е най-значителната цифра за дивидендитѣ, какъвто цифра не е била постигната до сега отъ дружеството.

Примѣри за дивидендитѣ, изплатени върху полици участващи годишно въ края на 1906 година

Сума на участieto на годишната премия на процентъ:

Възраст	Пожизнено осигурявани ПОЖИЗНЕНА ПРЕМИА					Въ случай на смъртъ 20 ПРЕМИИ					Смѣсно осигурявани 20 ПРЕМИИ				
	1908	1909	1910	1911	1911	1908	1909	1910	1911	1911	1908	1909	1910	1911	1911
25 л.	15,6	17,0	17,6	18,1	18,7	15,5	16,5	17,2	17,8	18,4	12,2	14,5	15,7	16,5	17,3
40	15,6	17,2	18,0	18,6	19,3	16,2	17,1	17,8	18,5	19,2	13,3	15,4	16,5	17,3	18,0
55	15,6	17,1	17,9	18,4	19,1	16,1	16,7	17,6	18,3	19,0	14,8	16,4	17,4	18,0	18,6

Пълния 65 годишенъ отчетъ на Дру-ството, както и всѣкакви обяснения, може да Ви се дадатъ при поискване.

Директоръ за България: Г. Георговъ—София, Бул. „Дондуковъ“ № 45.

МАШИНЕНЪ СКЛАДЪ

К. А. Вакаро
СОФИЯ — ПЛОВДИВЪ.

Генерално прѣдставителство на фабриктѣ:

Рансомесъ, Симсъ & Джеферисъ
въ Илсвичъ (Англия),

за парни вършачки и локомотиви, жѣлзници, мотори, отъ фабриката „КАЛИБЕЛЪ“ и парни машини отъ всѣкакъвъ видъ.

Сноповръзачки, жетварки; косачки, грабли отъ

Валтеръ А. Вудъ
(Walter A. Wood).

СКЛАДОВЕ: София — Пловдивъ, Варна при Василь Н. Кожухаровъ, Добричъ при Д. Господиновъ, Бургасъ при Кожухаровъ & Сербезовъ, Ямболъ при Желъзковъ, Чуповъ и С-ие, Видинъ при Георги Демитровъ, Свишовъ при П. Няголовъ.

Георги Бези, Синъ & С-ие — Бургасъ

АГЕНТЪ НА:

„Дейче — Леванте — Липпи“

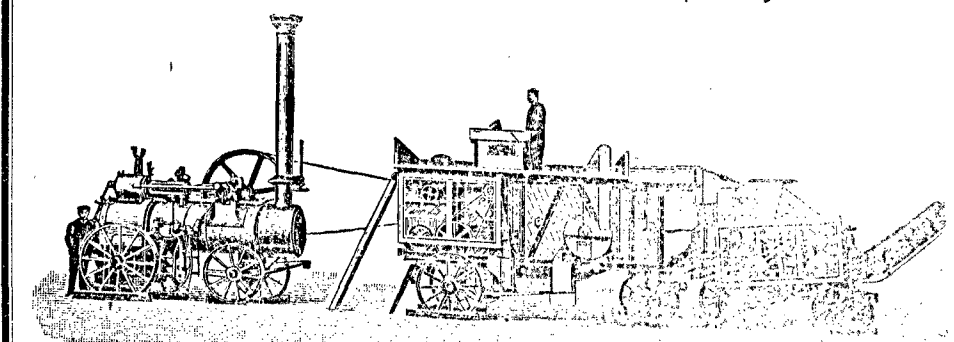
„Мессажери — Маритимъ“

Армемашъ „Адолфъ — Денне“

&

Бикладжикъ.

Рафаилъ Г. Мощевъ
ШУМЕНЪ.



доставя като агентъ на фабриката „Вадеиа“ най-усъвършенстванитѣ вършачки, снабдени съ сламовързачки, елеватори и сламовързачки и т. н.

Обширни оферти съ на разположение на интересующитѣ се.